

**NEŠIOJAMO ALYVOJE IŠTIRPIUSIŲ DUJŲ ANALIZAVIMO PRIETAISO TECHNINIAI REIKALAVIMAI/
TECHNICAL REQUIREMENTS FOR PORTABLE DISSOLVED GAS ANALYZER FOR OIL**

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
				Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
1.	GALIOS TRANSFORMATORIŲ IR KITŲ HERMETIŠKŲ ĮRENGINIŲ MINERALINĖJE ALYVOJE IŠTIRPUSIŲ DUJŲ KIEKIO NUSTATYMO MOBILUS PRIETAISAS/ A PORTABLE DEVICE FOR DETERMINING THE AMOUNT OF DISSOLVED GAS IN THE OIL OF POWER TRANSFORMERS AND OTHER HERMETIC DEVICES	1 komplektas / 1 set	Įrenginio žymėjimas / Device marking: MYRKOS	Myrkos-Brochure.pdf	1 pusl.
			Gamintojas / Manufacturer: Morgan Schaffer Ltd	Myrkos-Brochure.pdf	6 pusl.
			Pagaminimo šalis / Country of production: Kanada	Myrkos-Brochure.pdf	6 pusl.
2.	Matavimo įranga / prietaisas turi atitikti sveikatos saugos, naudojimo saugos ir aplinkos apsaugos reikalavimams patvirtintais standartais / žymėjimais/ The measuring equipment / device must comply with the standards / marks approved for health safety, use safety and environmental protection requirements	Prietaisas atitinka taikomus Europos Komisijos direktyvų reikalavimus ką patvirtina prietaiso CE ženklavimas / The device meets the requirements of the applicable European Commission directives, which must be confirmed by the CE marking of the device	Prietaisas atitinka taikomus Europos Komisijos direktyvų reikalavimus ką patvirtina prietaiso CE ženklavimas	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.
3.		Patvirtinimas, kad prietaisas atitinka IEC 61326-1 standarte aprašomiems atsparumo ir emisijos reikalavimams, susijusiems su elektromagnetiniu suderinamumu (EMS) / Confirmation that the device complies with the immunity and emission requirements related to electromagnetic compatibility (EMC) described in the IEC 61326-1 standard	Prietaisas atitinka IEC 61326-1 standarte aprašomiems atsparumo ir emisijos reikalavimams, susijusiems su elektromagnetiniu suderinamumu (EMS)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
				Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
4.		Atitikimas saugos reikalavimams elektros įrangai, skirtai matavimui, kontrolei ir laboratoriniam naudojimui patvirtintas žymėjimu, kad jis yra išbandytas pagal IEC61010-1 standarto reikalavimus / Compliance with safety requirements for electrical equipment intended for measurement, control and laboratory use is confirmed by marking that it has been tested according to the requirements of the IEC61010-1 standard	Atitikimas saugos reikalavimams elektros įrangai, skirtai matavimui, kontrolei ir laboratoriniam naudojimui patvirtintas žymėjimu, kad prietaisas yra išbandytas pagal IEC61010-1 standarto reikalavimus	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.
5.	Naudojimo temperatūra atliekant matavimus/ Operating temperature	Nuo/from $\leq +5$ iki/to $\geq +40^{\circ}\text{C}$	Nuo 0 iki $+50^{\circ}\text{C}$	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.
6.	Naudojimo santykinė oro drėgmė atliekant matavimus / Highest relative humidity for operating	10 – 95% be kondensato / condensate-free	5 - 95% be kondensato	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.
7.	Alyvoje ištirpusių dujų matavimui naudojama technologija (metodas) / technology (method) used to measure gases dissolved in oil	Dviejų kanalų chromatografas su skirtingo tipo detektoriais kiekviename kanale, patikrinimui naudojantis nešančias dujas ir šilumos laidumo detektorių (TCD) / A two-channel chromatograph with a different type of detector in each channel, using a carrier	Dviejų kanalų chromatografas su skirtingo tipo detektoriais kiekviename kanale, patikrinimui naudojantis nešančias dujas ir šilumos laidumo detektorių (TCD)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
				Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
		gas and a thermal conductivity detector (TCD) for verification			
8.	Prietaiso privalomai* vykdomi alyvoje ištirpusių dujų aptikimas ir matavimai / The device must* detect and measure gases dissolved in oil * gali būti vykdomi ir kitų / papildomų dujų matavimai, numatyti prietaiso gamintojo / measurements of other/additional gases provided by the device manufacturer can also be carried out	Vandenilis (H ₂) / Hydrogen (H ₂)	Vandenilis (H ₂)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
9.		Anglies oksidas (CO) / Carbon oxide (CO)	Anglies oksidas (CO)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
10.		Anglies dioksidas (CO ₂) / Carbon dioxide (CO ₂)	Anglies dioksidas (CO ₂)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
11.		Metanas (CH ₄) / Methane (CH ₄)	Metanas (CH ₄)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
12.		Acetilenas (C ₂ H ₂) / Acetylene (C ₂ H ₂)	Acetilenas (C ₂ H ₂)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
13.		Etilenas (C ₂ H ₄) / Ethylene (C ₂ H ₄)	Etilenas (C ₂ H ₄)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
14.		Etanas (C ₂ H ₆) / Ethane (C ₂ H ₆)	Etanas (C ₂ H ₆)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature		Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
				Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
					Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
15.	Dujų kiekio alyvoje matavimo diapazonas ne siauresnis kaip / The measurement range of gas content in oil is not narrower than	H2	5 ÷ 5 000 ppm	5 ÷ 60000 ppm	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
16.		CO	2 ÷ 50 000 ppm	1 ÷ 60 000 ppm	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
17.		CO2	40 ÷ 50 000 ppm	10 ÷ 60 000 ppm	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
18.		CH4	2 ÷ 50 000 ppm	1 ÷ 60 000 ppm	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
19.		C2H2	1 ÷ 10 000 ppm	1 ÷ 60 000 ppm	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
20.		C2H4	2 ÷ 50 000 ppm	1 ÷ 60000 ppm	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
21.		C2H6	2 ÷ 50 000 ppm	1 ÷ 60000 ppm	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
22.	Dujų kiekio alyvoje matavimo tikslumas (pagal detektorių tikslumą*) ne blogesnis kaip / The accuracy of measuring the amount of gas in the oil (according to the accuracy of the detectors*) is not worse than ≤ ±X ppm arba / or ≤ ±X% nuo išmatuoto dydžio	H2	≤ ±5 ppm / ≤ ±6%	H2 ±5 ppm arba ±6%	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
23.		CO	≤ ±2 ppm / ≤ ±6%	CO ±1 ppm arba ±6%	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature		Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
				Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
					Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
24.	* vertinama pagal prasčiausio tikslumo detektorių / * judged by the detector with the lowest accuracy	CO2	$\leq \pm 40 \text{ ppm} / \leq \pm 6\%$	CO2 $\pm 10 \text{ ppm}$ arba $\pm 6\%$	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
25.		CH4	$\leq \pm 2 \text{ ppm} / \leq \pm 6\%$	CH4 $\pm 1 \text{ ppm}$ arba $\pm 6\%$	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
26.		C2H2	$\leq \pm 1 \text{ ppm} / \leq \pm 6\%$	C2H2 $\pm 1 \text{ ppm}$ arba $\pm 6\%$	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
27.		C2H4	$\leq \pm 2 \text{ ppm} / \leq \pm 6\%$	C2H4 $\pm 1 \text{ ppm}$ arba $\pm 6\%$	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
28.		C2H6	$\leq \pm 2 \text{ ppm} / \leq \pm 6\%$	C2H6 $\pm 1 \text{ ppm}$ arba $\pm 6\%$	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	1 pusl.
29.	Prietaiso maitinimo įtampų ribos / The limits of the power supply voltage *** jeigu prietaiso maitinimas yra numatytas siauresnės įtampų diapazone nei tai numato LST EN50160 standartas, kartu su prietaisu turi būti teikiamas atskiras įtampų stabilizavimo įtaisas / *** if the device is powered in a narrower voltage range than the LST EN50160 standard, a separate voltage stabilization device must be provided with the device	*** 230 VAC $\pm 10\%$ (nuo 207 iki 253 V)		Su įranga būtų patiekiamas įtampų stabilizatorius EG-AVR-1001, kurio įėjimo įtampa 140 ... 270 V AC, 50 Hz, ir išėjimo įtampa 200 ... 240 V AC	EG-AVR-1001.pdf	1 pusl.
30.	Išmatuotų duomenų atvaizdavimas / Measured data display	Prietaiso ekranas arba kartu su prietaisu teikiamas kompiuterio/planšetės ekranas /		Kartu su prietaisu teikiamas kompiuterio ekranas	Portable DGA Chromatograph	1 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
				Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
		Device screen or computer/tablet screen should be provided with the device		Field Package.pdf	
31.	Išmatuotų reikšmių įrašų skaičius/atmintis / Measurement records data storage	Vidinė atmintis/kortelė užtikrinanti ≥300 matavimo įrašų išsaugojimą / Internal memory/card to store ≥300 measurement records	Vidinė atmintis užtikrinanti ≥300 matavimo įrašų išsaugojimą	Portable DGA Chromatograph Field Package.pdf	1 pusl.
32.	Prietaiso kalibravimas / Device calibration	Turi būti užtikrintas atlikto matavimo tikslumo įrodymas/teisėtumas pateikiant kalibravimo sertifikatą arba pateikiamas etaloninis dujų mišinys su etaloniniame mėginyje esančių dujų koncentracijas patvirtinančiu sertifikatu, kad Užsakovas galėtų savarankiškai atlikti įrangos tikslumo patikrinimą pagal gamintojo pateikiamą kalibravimo procedūrą su visų įrangos matuojamų dydžių paklaidų nustatymu ir atitinkamos ataskaitos sudarymo galimybe.. Validation of the measurement accuracy must be assured by providing a calibration certificate or a reference gas mixture is provided with a certificate confirming the concentrations of gases in the reference sample, so that the Customer can independently perform an accuracy check of the equipment according to the calibration procedure provided by the manufacturer, with the	Pateikiamas etaloninis dujų mišinys su etaloniniame mėginyje esančių dujų koncentracijas patvirtinančiu sertifikatu. Kalibravimo dujos ir įranga reikalinga prietaiso kalibravimui pateikiama kartu su prietaisu	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
		determination of errors in all measured values of the equipment and the possibility of drawing up a corresponding report.			
33.	Programinė įranga instaliuojama į Perkančiojo subjekto kompiuterius / The software is installed on the Procuring Entity's computers	Perkančiojo subjekto kompiuteriuose turi būti instaliuojama programinė įranga, kuri turi suteikti galimybę persiųsti matavimo rezultatus iš prietaiso ir išsaugoti pasirinktu XLS ar kitokių gamintojo numatytu formatu su matavimo rezultatų analizavimo bei patikrinimo ataskaitos/protokolo paruošimo galimybe / Software must be installed on the contracting entity's computers, which must provide the ability to transfer the measurement results from the device and save them in the selected XLS or other format provided by the manufacturer with the ability to analyze the measurement results and prepare an inspection report/protocol	Kartu su prietaisu pateikiama PPMreport programinė įranga, kuri turi suteikia galimybę persiųsti matavimo rezultatus iš prietaiso ir išsaugoti pasirinktu PDF formatu su matavimo rezultatų analizavimo bei patikrinimo ataskaitos/protokolo paruošimo galimybe	Myrkos-Brochure.pdf	3 pusl.
34.		Programinės įrangos instaliavimo licencija į išorinius Perkančiojo subjekto kompiuterius bei jos atnaujinimas pirminio įdiegimo ir prietaiso garantinio naudojimo metu turi būti nemokami / The software installation license on external computers of the Procuring Entity and its update during the initial installation and warranty use of the device must be free of charge	Programinės įrangos instaliavimo licencija į išorinius Perkančiojo subjekto kompiuterius bei jos atnaujinimas pirminio įdiegimo ir prietaiso garantinio ir pogarantinio naudojimo metu yra nemokami	Myrkos-Brochure.pdf	3 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
				Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
35.		Teikiamos ne mažiau kaip dvi licencijos programinės įrangos instaliavimui į išorinius Perkančiojo subjekto du skirtingus kompiuterius/skirtingiems vartotojams / At least two licenses are provided for the installation of the software on two different external computers of the Procuring Entity/for different users	Teikiamos dvi licencijos programinės įrangos instaliavimui į išorinius Perkančiojo subjekto du skirtingus kompiuterius/skirtingiems vartotojams	Myrkos-Brochure.pdf	3 pusl.
36.	Komplektacija: pristatymo apimtis turi sudaryti visi standartiškai su prietaisu tiekiami elementai bei (+) išvardinta įranga / Complete set: the scope of delivery must consist of all elements supplied as standard with the device and (+) listed equipment	Alyvos mėginių paėmimui skirta įranga ir medžiagos: ne mažiau kaip trys švirkštai su visais įtaisais/medžiagomis, kurios numatytos gamintojo paimti tris mėginius iš trijų skirtingų įrenginių / Equipment and materials for oil sampling: at least three syringes with all devices/materials provided by the manufacturer for three samples and three different devices	Alyvos mėginių paėmimui skirta įranga ir medžiagos: trys švirkštai su visais įtaisais/medžiagomis, kurios numatytos gamintojo paimti tris mėginius iš trijų skirtingų įrenginių	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.
37.		Jeigu prietaiso tinkamam veikimo užtikrinimui reikalingos papildomos medžiagos (pvz., papildomos/nešančios dujos), jos turi būti pristatomos kartu su prietaisu (ne mažiau kaip 30 atskirų patikrinimų atlikti) / If additional materials (e.g. additional carrier gas) are required to ensure proper operation of the	Prietaiso tinkamam veikimo užtikrinimui reikalingos papildomos medžiagos (nešančios dujos), jos pristatomos kartu su prietaisu (ne	Portable DGA Chromatograph Field Package.pdf	1 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
		device, they must be delivered with the device (minimum of 30 separate tests)	mažiau kaip 30 atskirų patikrinimų atlikti)		
38.		Prietaiso kalibravimo užtikrinimui reikalingi įtaisai/medžiagos turi būti pristatomi kartu su prietaisu: - ne mažiau kaip 30 kalibravimų atlikti jeigu gamintojo tokie yra numatomi prieš kiekvieno patikrinimo atlikimą; - kiekis užtikrinant atitinkamą poreikį prietaiso tinkamam veikimui garantinio laikotarpio metu (2 metai) / Devices/materials required to ensure device calibration must be delivered together with the device: - at least 30 calibrations if the manufacturer provides such before each inspection; - quantity ensuring the appropriate need for the proper operation of the device during the warranty period (2 years)	Prietaiso kalibravimo užtikrinimui reikalingi įtaisai/medžiagos pristatomi kartu su prietaisu: - 200 kalibravimų atlikti; - kiekis užtikrinant atitinkamą poreikį prietaiso tinkamam veikimui garantinio laikotarpio metu (2 metai)	Portable DGA Chromatograph Field Package.pdf	2 pusl.
39.		Programinės įrangos įdiegimui į Perkančiojo subjekto kompiuterį reikalinga įranga (kabeliai, laikmena ir pan.) / Equipment (cables, media, etc.) is required for software installation on the Procuring Entity's computer	Su prietaisu būtų pateikta programinės įrangos įdiegimui į Perkančiojo subjekto kompiuterį reikalinga įranga (programinės įrangos licencija, kabeliai, laikmena)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
				Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
40.		Gamyklinis įrenginio kalibravimo sertifikatas, kurio galiojimo laikas yra ne trumpesnis kaip 1 metai nuo prietaiso patikrinimo datos, arba jei nepateikiamas įrangos gamintojo liudijimas, kad prietaiso kalibravimas atliekamas kiekvieną kartą įjungus prietaisą ir bet kokie prietaiso matavimo pakitimai kompensuojami kalibravimo metu, pateikiamas tik kalibravimui naudojamas etaloninis dujų mišinys su koncentracijas patvirtinančiu sertifikatu. A factory calibration certificate for the device, with a validity of at least 1 year from the date of verification of the device, or, in the absence of a certificate from the manufacturer of the equipment to the effect that the calibration of the device is carried out each time the device is switched on and that any variations in the measurement of the device are compensated for during the calibration process, a reference gas mixture used for the calibration only, together with the certificate of confirmation of the concentration, shall be provided.	Gamyklinis įrenginio sertifikatas, kurio galiojimo laikas yra ne trumpesnis kaip 1 metai nuo prietaiso patikrinimo datos. Taip pat prietaiso kalibravimas atliekamas kiekvieną kartą įjungus prietaisą ir, bet kokie prietaiso matavimo pakitimai kompensuojami kalibravimo metu. Kalibravimui naudojamas etaloninis dujų mišinys su koncentracijas patvirtinančiu sertifikatu (pateikiamas kartu su prietaisu)	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.
41.		Vartotojo instrukcijos skaitmeninis/elektroninis variantas lietuvių arba anglų kalbomis / Digital/electronic version of the user manual in Lithuanian or English	Vartotojo instrukcijos skaitmeninis/elektroninis variantas anglų kalba	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.

Eil. Nr.	Įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos reikalaujamas parametras, funkcija, išpildymas ar savybė / Device, equipment, product, or material required parameter, function, implementation, or feature	Kiekis (mato vnt.), reikalaujama parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Amount (measuring unit), required parameter (measuring unit) or function value, implementation, or feature	Siūlomo įrenginio, įrangos, gaminio ar medžiagos atitikimo reikalavimams patvirtinimas / Eligibility confirmation of the proposed device, equipment, product, or material		
			Atitikimą patvirtinanti parametro (mato vnt.) ar funkcijos reikšmė, išpildymas ar savybė / Parameter, function, implementation, or feature confirming the compliance	Nuoroda į Tiekėjo pasiūlymo dokumentus / Link to Supplier's proposal documents	
				Priedo pavadinimas ar Nr./ Annex name or No.	Psl. Nr./ Pg. No.
42.	Garantinis terminas ne mažesnis kaip / Warranty term not less than	24 mėnesių / months	30 mėnesių	Portable DGA Chromatograph MYRKOS.pdf	2 pusl.
Pastabos:/ Notes: Tiekėjo teikiama dokumentacija reikalaujamo parametro atitikimo pagrindimui:/ Documentation provided by the supplier to justify the compliance of the required parameter: Įrenginio gamintojo atitikties deklaracija, konkrečiam objektui (pirkimui) pateiktas gamintojo pasiūlymo dokumentas (techninių parametrų suvestinė) arba kitoks gamintojo viešai skelbiamas technines charakteristikas aprašantis dokumentas (brošiūra, katalogas, eksploatavimo dokumentacija, gamyklinis brėžinys ir pan.)/ The manufacturer's declaration of conformity for the installation, the manufacturer's tender document (summary of technical parameters) submitted for a specific object (purchase) or another document describing the technical characteristics that is publicly available by the manufacturer (brochure, catalog, operating documentation, factory drawing, etc.).					